

# Les globetrotters Die Weltenbummler

Une conversation entre Manuela Haupt, Directrice, Hôtel-Restaurant Mont-Vully, et Fabrice Simonet, Le Petit Château – Famille Simonet, Môtier

## Quelles inspirations incorporez-vous dans la viticulture?

Après un apprentissage en Suisse allemande, nous sommes partis travailler en Nouvelle Zélande, en Afrique du Sud, en Autriche et en Alsace. Maintenant, nous mettons en valeur toutes les connaissances acquises afin de produire des vins de qualité et de Gastronomie dans notre région du Vully.

## Welche Inspirationen lassen Sie beim Weinanbau mit einfließen?

Gleich nach der Lehre in der Deutschschweiz sind wir nach Neu-

seeland, Südafrika, Österreich und ins Elsass gereist, um zu arbeiten. Unser so erworbenes Wissen über die Produktion von Qualitätsweinen und die Gastronomie setzen wir nun in die Praxis um.

## Le Chardonnay de votre cave jouit d'une grande popularité auprès de nos hôtes. Comment expliquez-vous cela?

C'est sans doute le style que nous donnons à notre Chardonnay, nous le voulons très fruité et long en bouche, ce qui permet de l'associer avec les plats fins et élégants du chef Mike Dittmar.

Der Chardonnay aus Ihrem Keller erfreut sich grosser Beliebtheit bei unseren Gästen. Wie erklären Sie sich das?

Wahrscheinlich ist es der «Stil», den wir unserem Chardonnay geben: fruchtig und lang anhaltend im Mund. Eine Kombination, die gut zu den feinen und eleganten Gerichten des Küchenchefs Mike Dittmar passt.

## Le Vully

Le Vully est l'une des plus petites zones viticoles en Suisse, mais il offre une variété incomparable. Les jeunes vigneronnes innovantes cultivent au total trente cépages dans 25 caves.

Der Vully ist eines der kleinsten Anbaugebiete der Schweiz, dafür bietet er aber eine unvergleichliche Vielfalt. Junge, innovative Winzer pflegen hier insgesamt dreissig Rebsorten in 25 Kellern.



Sur notre carte  
des vins:  
Auf unserer  
Weinkarte:

Pinor Noir  
Chardonnay  
Rosé de Pinot Noir  
(Vins de Pays Suisse)  
Les 3 Grappes

Stéphane et Fabrice  
Simonet, Le Petit Château,  
Famille Simonet, Môtier

